

**Loi**

*du*

**modifiant la composition et la représentation de la  
Commission des affaires extérieures du Grand Conseil**

---

*Le Grand Conseil du canton de Fribourg*

Vu le message 2016-GC-48 du Bureau du Grand Conseil du 26 août 2016;  
Sur la proposition de cette autorité,

*Décète:*

**Art. 1**

La loi du 11 septembre 2009 concernant les conventions intercantionales (RSF 121.3) est modifiée comme il suit:

**Art. 15 al. 2**

<sup>2</sup> Les membres du Grand Conseil délégués dans des organismes conventionnels sont élus par le Grand Conseil sur le préavis de la Commission. La majorité des membres de chaque délégation doivent être membres de la Commission. A moins que le droit supérieur ne s'y oppose, les autres membres de la Commission fonctionnent comme suppléants ou suppléantes afin de garantir une délégation fribourgeoise complète.

**Gesetz**

*vom*

**zur Änderung der Zusammensetzung und der Vertretung  
der Kommission für auswärtige Angelegenheiten  
des Grossen Rates**

---

*Der Grosse Rat des Kantons Freiburg*

gestützt auf die Botschaft 2016-GC-48 des Büros des Grossen Rates vom 26. August 2016;  
auf Antrag dieser Behörde,

*beschliesst:*

**Art. 1**

Das Gesetz vom 11. September 2009 über die interkantonalen Verträge (SGF 121.3) wird wie folgt geändert:

**Art. 15 Abs. 2**

<sup>2</sup> Die Mitglieder des Grossen Rates, die in Vertragsorgane delegiert werden, werden vom Grossen Rat auf Stellungnahme der auswärtigen Kommission gewählt. Die Mehrheit der Mitglieder jeder Delegation muss der auswärtigen Kommission angehören. Die übrigen Mitglieder der auswärtigen Kommission sind Ersatzmitglieder, um eine vollständige Freiburger Delegation sicherzustellen, es sei denn, das übergeordnete Recht bestimme etwas anderes.

## VARIANTE

<sup>2</sup> Les membres du Grand Conseil délégués dans des organismes conventionnels sont élus par le Grand Conseil sur le préavis de la Commission. Au moins deux des membres de chaque délégation doivent être membres de la Commission. A moins que le droit supérieur ne s'y oppose, les autres membres de la Commission fonctionnent comme suppléants ou suppléantes afin de garantir une délégation fribourgeoise complète.

### Art. 2

La loi du 6 septembre 2006 sur le Grand Conseil (RSF 121.1) est modifiée comme il suit:

#### *Art. 13 al. 1*

<sup>1</sup> Les commissions permanentes sont composées de sept membres, à l'exception de la Commission des finances et de gestion, qui est composée de treize membres au maximum, et de la Commission des affaires extérieures, qui est composée de quinze membres au maximum.

### Art. 3

<sup>1</sup> La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 2016.

<sup>2</sup> Elle est soumise au referendum législatif. Elle n'est pas soumise au referendum financier.

## VARIANTE

<sup>2</sup> Die Mitglieder des Grossen Rates, die in Vertragsorgane delegiert werden, werden vom Grossen Rat auf Stellungnahme der auswärtigen Kommission gewählt. Mindestens zwei Mitglieder jeder Delegation müssen der auswärtigen Kommission angehören. Die übrigen Mitglieder der auswärtigen Kommission sind Ersatzmitglieder, um eine vollständige Freiburger Delegation sicherzustellen, es sei denn, das übergeordnete Recht bestimme etwas anderes.

### Art. 2

Das Grossratsgesetz vom 6. September 2006 (SGF 121.1) wird wie folgt geändert:

#### *Art. 13 Abs. 1*

<sup>1</sup> Die ständigen Kommissionen setzen sich aus sieben Mitgliedern zusammen, mit Ausnahme der Finanz- und Geschäftsprüfungskommission, die höchstens dreizehn Mitglieder umfasst, und der Kommission für auswärtige Angelegenheiten, die höchstens fünfzehn Mitglieder umfasst.

### Art. 3

<sup>1</sup> Dieses Gesetz tritt am 1. Dezember 2016 in Kraft.

<sup>2</sup> Es untersteht dem Gesetzesreferendum. Es untersteht nicht dem Finanzreferendum.